Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

Herausgeber: Pro Senectute Schweiz

Band: 92 (2014)

Heft: 9

Vorwort: Editorial: Lust und Freude verschwinden nicht

Autor: Noser, Marianne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial



Marianne Noser, Chefredaktorin

Lust und Freude verschwinden nicht

innlichkeit, Zärtlichkeit und Sexualität sind untrennbar mit dem Menschsein verbunden und Quelle für Energie und Lebensfreude. Der Wunsch nach Berührung und Zuwendung kennt denn auch keine Altersgrenzen – was heute insbesondere Alters- und Pflegeinstitutionen vor neue Herausforderungen stellt. Zeitlupe-Redaktorin Usch Vollenwyder hat sich mit dem Thema intensiv auseinandergesetzt und Fachpersonen gefragt, wie sie mit den sexuellen Bedürfnissen ihrer Bewohnerinnen und Bewohner umgehen. Den spannenden Beitrag dazu lesen Sie auf den Seiten 10 bis 15.

Als unerschrockene Mafiajägerin und kompromisslose Uno-Chefanklägerin war Carla Del Ponte international hoch angesehen, aber auch gefürchtet. Im Zeitlupe-Interview erzählt die Tessinerin, weshalb sie sich auch im Pensionsalter mit vollem Elan für die Opfer von Kriegsverbrechen einsetzt und warum sie den Glauben an Recht und Gerechtigkeit nie verloren hat. Zudem verrät sie, wie wichtig ihr die Grossmutterrolle ist und wie viel Freude ihr die beiden Enkelkinder Amelia und Milo bereiten.

Freude bereiten und Not lindern – das ist auch die Mission der Hatt-Bucher-Stiftung, die sich im Altersbereich engagiert und vor nunmehr zehn Jahren gegründet wurde (Seite 16/17). Die Stiftung ist in dieser Zeit gewachsen und hat viele Seniorinnen und Senioren, die nicht auf Rosen gebettet sind, finanziell unterstützt und so deren Lebensqualität verbessert. Zudem hat sie viele Vorhaben von Altersorganisationen und Heimen gefördert, die älteren Menschen direkt zugute kamen.

Von der Grosszügigkeit der Hatt-Bucher-Stiftung konnten auch die Zeitlupe-Leserinnen und -Leser mehrfach profitieren: von Gratisabonnementen für EL-Bezügerinnen und -Bezüger, den beliebten Erlebnistagen und Gratiseintrittskarten für die Konzerte im Zürcher Fraumünster – um die Sie sich auch heuer bewerben können (Talon Seite 19). Für dieses einzigartige Engagement möchten wir uns – auch im Namen unserer Leserinnen und Leser – bei den Verantwortlichen einmal mehr ganz herzlich bedanken. Wir gratulieren der Stiftung zu ihrem Erfolg und zum Jubiläum.

Liebe Leserinnen, liebe Leser, ich hoffe, dass Sie auch in dieser Zeitlupe viel Spannendes, Neues und Anregendes finden, und danke Ihnen für Ihre Treue.





Pflege, Betreuung und Haushalt

Tag & Nacht und am Wochenende; qualifiziertes, erfahrenes Personal; zuverlässig, individuell und flexibel; zu den offiziellen Pflegetarifen; von allen Krankenkassen anerkannt.

Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land AG Zentrale für alle Kantone D/F/I:

0844 77 48 48 www.homecare.ch

Private Spitex

- ☐ Allgemeine Informationen zu den Angeboten in der Pflege
- ☐ Allgemeine Informationen zu den Betreuungs- und Haushalthilfe-Leistungen
- Mitgliedschaft
- ☐ Inkontinenzprodukte / saneļlo°
- ☐ Bitte rufen Sie mich an

Vorname/Name

Strasse

PLZ/Ort

Telefon/E-Mail

Geburtsdatum

Coupon zurückschicken an: Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land Schwarztorstrasse 69 3000 Bern 14



Cinque Terre - Portofino

4 Tage HP ab _{CHF} 435.-

1. TAG: SCHWEIZ - MARINA DI MASSA Fahrt an die Versiliaküste nach Marina d.M.

2. TAG: CINQUE TERRE

Sie besuchen die Dörfer der Cinque Terre. Mit dem Boot fahren Sie der zerklüfteten Küste entlang nach Vernazza und Monterosso

3. TAG: PORTOFINO - CARRARA

(Fak. Ausflug) Fahrt entlang der Riviera di Levante zum Kurort Rapall und mit dem Boot zur Halbinsel Portofino. Am Nachmittag geht es zu den Marmorsteinbrüchen von Carrara.

4. TAG: MARINA DI MASSA - SCHWEIZ Rückfahrt in die Schweiz.

So. 21.09. - Mi. 24.09 So. 28.09. - Mi. 01.10. So.05.10.-Mi.08.10.* So. 19.10.-Mi.22.10.**

INBEGRIFFEN WEBCODE gcinq

- Fahrt im Comfort-Bus
- HP (Nachtessen/Frühstücksbuffet)
- Schiff fahrt entlang der Cinque Terre
- · Deutschsprachige Reiseleitung am 2. Tag

PREISE PRO PERSON IN CHF

Katalogpreis	515
Für Schnellbucher 1)	465
** Superspartermin	-30
* Spartermin	- 20
Einzelzimmerzuschlag	0
Ausflug Portofino (fakultativ)	55

Sie wohnen im ***Hotel Tiziana (offisz. Landeskat.) in Marina d.M., 300 m vom Meer.

Rosen Riviera - Istrien

5 Tage HP ab CHF 425.

1. TAG: SCHWEIZ - POREC

Fahrt an die Istrische Riviera nach Porec.

2. TAG: ISTRIENRUNDFAHRT

(Fak. Ausflug) Besichtigung von Pula und Rovinj. Fak. Schifffahrt (nicht inbegr.).

3. TAG: MOTOVUN - ROSEN RIVIERA

Ausflug nach Motovun und Groznjan. Durch die Weinregion Buje nach Piran.

4. TAG: OPATIJA - INSEL KRK (Fak. Ausflug) Der Küste entlang fahren Sie nach Opatija zueinem Stadtrundgang. Fahrt auf die Insel Krk

5. TAG: POREC - SCHWEIZ Rückfahrt in die Schweiz.

So. 14.09.-Do. 18.09. So. 28.09.-Do. 02.10. So. 05.10.-Do.09.10.* So.19.10.-Do.23.10.**

INBEGRIFFEN

WEBCODE gslow

515.-

- Fahrt im Comfort-Bus
- HP (Nachtessen/Frühstücksbuffet)
- Lokale Reiseleitung vom 2. bis 4. Tag
- Rundgang in Piran

Katalogpreis

PREIS PRO PERSON IN CHE

Für Schnellbucher 1)	475
** Superspartermin	-50
* Spartermin	- 25
Finzelzimmerzuschlag	60

Ausflug Istrien/Insel Krk (fak.) 50.-/55.-

Sie wohnen im ***Hotel Pical (offi z. Landeskat.) in Porec, 150 m vom Meer entfernt.

Klassisches Südtirol

5 Tage HP ab _{CHF} 555.-

1. TAG: SCHWEIZ - SÜDTIROL

Fahrt ins Südtirol nach Klobenstein.

2. TAG: BOZEN UND WEINSTRASSE Stadtführung in Bozen. Fahrt entlang der

Südtiroler Weinstrasse mit Kellereibesichtigung und Weinprobe.

3. TAG: DOLOMITEN - RUNDFAHRT

Heute bestaunen Sie die königlichen Gipfel der Dolomiten. 4. TAG: MERAN UND RAUTTMANSDORFF

(Fak. Ausflug) Sie besuchen die Gärten von Schloss Trauttmansdorff und Meran.

5. TAG: SÜDTIROL - SCHWEIZ Fahrt zurück in die Schweiz.

So. 14.09. - Do. 18.09. So. 28.09. - Do. 02.10.*

INBEGRIFFEN WEBCODE gdolo

- Fahrt im Comfort-Bus
- Unterkunft im 3* Hotel, Basis DZ HP (Nachtessen/Frühstücksbuffet)
- Lokale Reiseleitung am 2. und 3. Tag
- Stadtführung Bozen
- · Wein-Verkostung

Katalogpreis	635
Für Schnellbucher 1)	585
* Spartermin	-30
Einzelzimmerzuschlag	60
Ausflug Meran (fakultativ)	55

Sie wohnen im ***Sporthotel Spögler.

Starlight Express

3 Tage HP ab _{CHF}385.

1. TAG: SCHWEIZ - ESSEN

Fahrt via Köln nach Essen.

2. TAG: ZOLLVEREIN - MUSICAL

(Fak. Ausflug) Fahrt zum UNESCO Welterbe Zollverein. Die Ausstellung gibt Einblick in das Leben der Kumpel untertags. Nachmittag Zeit in Essen. Am Abend Besuch vom Musical Starlight Express in Bochum (nicht inbegriffen).

3. TAG: ESSEN - SCHWEIZ Rückfahrt in die Schweiz.

Fr. 24.10. - So. 26.10.

INBEGRIFFEN (WEBCODE gmmexpr)

- Fahrt im Comfort-Bus
- Unterkunft im guten 4* Hotel, Basis Doppelzimmer
- ZF (Zimmer/Frühstücksbuffet)

Katalogpreis 42	25
Für Schnellbucher 1) 38	85. -
Einzelzimmerzuschlag	55
Ausflug Zollverein (fak.)	25
Starlight Express Kat. 1 14	45
Starlight Express Kat. 3 1	15

Das ****Hotel Mövenpick (offiz. Landeskat.) liegt direkt im Zentrum von Essen.





EINSTEIGEORTE: Aarau, Basel, Bern, Luzern, Olten, Ruswil 🕑, St. Gallen, Windisch 🖸, Winterthur, Zürich 🖸 Annullationsschutz CHF 20.-; Auftragspauschale CHF 20.- (max. CHF 40.-), gratis für VIP Travel-Club Mitglieder

Rundreisen vom Spezialisten Buchen Sie jetzt: Tel. 0848 000 212 www.eurobus.ch

